

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
und ihrer Mitgliedsgemeinden



Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de



Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de



Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22
www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder der Interkommunalen Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923-241 – Fax.: 09279 / 923-244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth, Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth

mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

oder

**Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum
Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10,
95326 Kulmbach, die Räume befinden sich im
2. Untergeschoss des Neubaus.**

beide mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

AUGUST	
1. Di Markt	
2. Mi Am Roten Hügel	
3. Do Hirsch	
4. Fr Apo im Rotmain Center	
5. Sa Ahorn/Hummelgau/Marien	
6. So Grunau/Storchen	
7. Mo Medcenter	
8. Di easyApotheke	
9. Mi St. Georgen	
10. Do Adler	
11. Fr Ahorn/Park/Schwanen	
12. Sa Tannhäuser	
13. So Hammerstatt	
14. Mo Mohren	
15. Di Rathaus	
16. Mi Birken	
17. Do Ahorn/Brandenburger	
18. Fr Eichbaum	
19. Sa Hof	
20. So Markt	
21. Mo Am Roten Hügel	
22. Di Hirsch	
23. Mi Ahorn/Apo im Rotmain Center	
24. Do Hummelgau/Marien	
25. Fr Grunau/Storchen	
26. Sa Medcenter	
27. So easyApotheke	
28. Mo St. Georgen	
29. Di Ahorn/Adler	
30. Mi Park/Schwanen	
31. Do Tannhäuser	

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Ahorn Apotheke, Glashütten	Alte Bayreuther Str. 3	Tel.: 09279 / 97070
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 09208 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 62045
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 22209
easyApotheke	Leuschnerstr. 53	Tel.: 0921 / 1509239
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 73570
Grunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 980230
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert-Str. 14c	Tel.: 0921 / 13535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 65210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke (Kaufland)	Weiherstraße 27	Tel.: 0921 / 1510000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnerestraße 7	Tel.: 0921 / 1502977
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 1 1/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 64135
St.-Georgen-Apotheke	Hugenotten Str. 36	Tel.: 0921 / 46008690
Storchen Apotheke, Heinersreuth Schlossplatz 2		Tel.: 0921 / 7413232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 81081

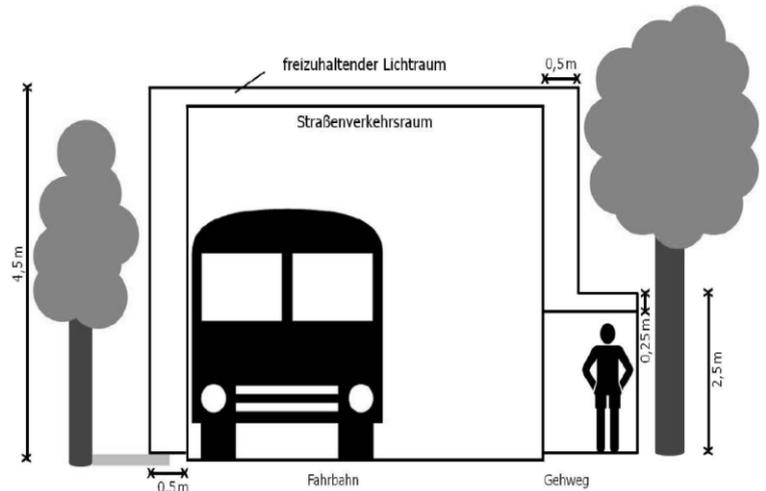
Gefährdung durch überhängende Hecken und Sträucher

Zahlreiche Hecken, Sträucher und Äste in Gärten und Vorgärten haben sich an vielen Stellen in den Gemeindegebieten über die Grundstücksgrenzen hinaus bis in die Gehwege und Straßen ausgebreitet. Vor allem Fußgänger und Fahrradfahrer werden dadurch stark behindert.

Bei Sträuchern mit Dornen besteht erhebliche Verletzungsgefahr. Verkehrszeichen sowie Straßenlampen und Schilder mit Straßennamen werden von überhängenden Ästen bedeckt. Nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz ist jeder Bewuchs (Sträucher, Bäume und Hecken), der an öffentliche Verkehrsflächen angrenzt, ständig bis zur privaten Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Über den Gehwegen ist eine lichte Durchgangshöhe von 2,50 m und über Fahrbahnen eine solche von 4,50 m freizuhalten.

Zur Vermeidung folgenschwerer Verkehrsgefährdung an Kreuzungen und Einmündungen müssen für den fließenden Verkehr übersichtliche Straßenverhältnisse vorhanden sein.

Auch die mit der Müll- und Wertstoffabfuhr beauftragte Entsorgungsfirma ist mit entsprechend großen Fahrzeugen unterwegs. Sollte die Durchfahrt nicht ohne Behinderungen möglich sein, ist die Abfuhrfirma nicht verpflichtet, die betroffenen Straßenabschnitte zu befahren. Das bedeutet, dass die Entleerung der bereitgestellten Müll- und Wertstoffbehälter dort nicht erfolgen kann. Um dies zu vermeiden, sollte der Bewuchs regelmäßig durch den Eigentümer kontrolliert und zurückgeschnitten werden.



Die Grundstückseigentümer werden im eigenen und im Interesse aller Verkehrsteilnehmer gebeten, zur Vermeidung von erheblichen Haftungsfolgen, die Bepflanzung an den Grenzen ihrer Grundstücke zu den öffentlichen Verkehrsflächen zu überprüfen und diese, soweit erforderlich, zurückzuschneiden.

Gemeinde Gesees
Harald Feulner
1. Bürgermeister

Gemeinde Hummeltal
Patrick Meyer
1. Bürgermeister

Gemeinde Mistelbach
Matthias Mann
1. Bürgermeister

Problemmüllsammlung

Die nächsten Problemmüllsammlungen finden statt:

in **Mistelbach am 5. August 2023 (Samstag)**, ehem. Wertstoffhof (Johann-Feilner-Str.)
von **09:00 - 10:00 Uhr**

in **Gesees am 5. August 2023 (Samstag)**, ehemaliger Wertstoffhof (Pettendorfer Str.)
von **10:15 - 11:00 Uhr**

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist nicht erforderlich. Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Den Fahrplan finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine zusätzliche Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie unter Tel.: 0172 / 8197687.

Sitzung des Gemeinderats Gesees am 13. Juni 2023

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiburger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Martin Vießmann

Feststellung und Entlastung Jahresrechnung 2022

Der Rechnungsprüfungsausschuss hat die örtliche Prüfung der Jahresrechnung am 11. Mai 2023 durchgeführt. Es wurden keine Prüfungsfeststellungen getroffen. Der Gemeinderat stellte nun einstimmig die Ergebnisse der Jahresrechnung fest und erteilte die Entlastung.

Verordnung über öffentliche Anschläge (Plakatierungsverordnung)

Bgm. Feulner führte aus, dass die bisherige Verordnung dazu beigetragen hat, dass im Gemeindegebiet kein großer Wildwuchs herrscht, weshalb man die Verordnung auch weiterhin so beibehalten sollte; die bestehende Plakatierungsverordnung tritt nur aufgrund Zeitablaufs außer Kraft. Der Gemeinderat stimmte dem zu und beschloss einstimmig die neue (nahezu unveränderte) Plakatierungsverordnung. Diese ist im Internetauftritt der Gemeinde, unter der Rubrik „Ortsrecht/Satzungen“, zu finden.

Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets „Ortsmitte Gesees“; Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses vom 14. September 2021 u. Neufestsetzung der Befristung

Bgm. Feulner führt aus, dass der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 14. September 2021 ursprünglich eine Durchführungsfrist bis zum 31. Dezember 2035 für die Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets „Ortsmitte Gesees“ vom 26. November 2015 beschlossen hatte. Nach Mitteilung der Regierung von Oberfranken beginnt die 15-Jahres-Frist jedoch bereits mit dem Zeitpunkt des ursprünglichen Inkrafttretens der Satzung. Dies war der 3. Dezember 2015. Die Satzung kann daher nur bis zum 2. Dezember 2030 befristet werden. Der Gemeinderat hob daraufhin den Beschluss vom 14. September 2021 auf und beschloss die Satzung nunmehr bis zum 2. Dezember 2030 zu befristen.

Geschäftsordnung des Gemeinderates; Sitzungsladung über Ratsinformationssystem

Zwischenzeitlich sind die Gemeinderäte, die die Bereitstellung eines mobilen Endgerätes zur Nutzung des Ratsinformationssystems (RIS) beantragt hatten, mit entsprechenden Geräten versorgt. Der Gemeinderat sprach sich nun einstimmig dafür aus, dass künftig ausschließlich elektronisch, unter Einsatz des Ratsinformationssystems, geladen werden soll.

Öffentlicher Personennahverkehr; Übernommene anteilige Kosten der Busbenutzung

Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung vom 8. November 2022 mehrheitlich beschlossen, dass zur Förderung des lokalen Nahverkehrs die Bustickets von Dezember 2022 bis März 2023 mit 50 % bezuschusst werden sollten, erinnert Bgm. Feulner. Nach Auslaufen des Zeitraums zog er nun folgendes Fazit:

Insgesamt gingen 15 Anträge ein, welche sich wie folgt zusammensetzen:

3 x Jahresabo, 8 x 365,00 €-Tickets (Schüler), 1 x Monatskarte (4 Monatstickets), 1 x Mobicard, 1 x Wertmarke Schüler und 1 x Semesterticket (anteilig). Die Erstattungssumme belief sich auf insges. 1.206,00 €.

12 der 15 eingereichten Anträge hatten ein Ticket- Ausstellungsdatum vor dem Gemeinderatsbeschluss; es überwogen also die Mitnahmeeffekte.

Bgm. Feulner resümierte, dass fast nur „Altfahrer“ die Kostenerstattung in Anspruch genommen haben. Man hat somit nicht das erreicht, was man eigentlich erreichen wollte.

Gemeinderat Nützel wendete ein, dass der Antrag ursprünglich anders formuliert war und dass die Gemeinde Gesees nicht die einzige Kommune war, die eine Bezuschussung der Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs beschlossen hat.

Verschiedenes

Rundwanderweg 2

Es wurde erneut der noch nicht fertiggestellte Rundwanderweg 2 behandelt. Das Problem besteht nach wie vor darin, dass der in der April-Sitzung angesprochene Alternativweg nicht durchgängig ist und somit keine Verbindung zur Moosberggasse besteht. Die Kreisstraße müsste also genutzt werden; dies ist aber nicht möglich.

Bgm. Feulner empfiehlt abzuwarten, ob aus dem laufenden LEADER-Projekt zur Verbesserung des Wanderwegnetzes noch etwas kommt. Im Übrigen muss Privatgrund respektiert werden.

In diesem Zusammenhang erkundigte sich Gemeinderätin Reuschel, ob es möglich sei, die Strecke vom Ende des Gehweges in der Mistelbacher Straße bis zum Silo „Opel“ für Fußgänger gangbarer zu machen. Man könnte ja hinter der Leitplanke etwas aufschottern.

Bgm. Feulner wird das prüfen.

Ferienfahrt 2023

Gemeinderätin Popp teilte mit, dass die Ferienfahrt am 16. August stattfinden wird. Es geht in den Bayern-Park. Nähere Informationen werden im Juli-Mitteilungsblatt bekanntgegeben.

Schwimmkurs

Gemeinderat Hacker hinterfragt die Durchführung des Schwimmkurses für die Vorschulkinder.

Bgm. Feulner erläuterte daraufhin, dass wieder die im Grundsatzbeschluss festgelegte Vorgehensweise gilt, d.h. die Gemeinde übernimmt die Kosten des gemeinsamen Schwimmkurses der Vorschulkinder. Die Ausnahmen aus der Coronazeit werden nicht mehr gemacht. Verantwortlich für die Organisation ist der Elternbeirat der Kindertagesstätte.

Straßenschäden

Gemeinderat Nützel sprach an, dass sich im Einmündungsbereich der Mistelbacher Str. in die Bayreuther Str. ein Schacht befindet, der sich gesenkt hat. Die dadurch entstandene Gefahrenquelle sollte beseitigt werden.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Städtebauförderung; Erstellung eines Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK); Vergabe Erstellung Ausschreibungsunterlagen und Begleitung der Vergabe

Das Büro UmbauStadt PartGmbH, Weimar, wurde einstimmig mit der Erstellung der Ausschreibungsunterlagen für die Erarbeitung eines Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) beauftragt.

FWGH Gesees; Trennwandanlagen; Vergabe

Der Lieferauftrag für die Trennwände in den Sanitärbereichen des neuen Feuerwehrgerätehauses Gesees wurde einstimmig an die Firma Kemmlit, Dusslingen, vergeben.



Geseeser Ferienfahrt 2023

Mi, 16.08.2023: Freizeitparadies Bayern-Park

(www.bayern-park.de)

Mindestteilnehmerzahl: 35 Personen!
Abfahrt in Gesees, Gemeindekanzlei: **06.30 Uhr**
Rückfahrt ca. **17.30 Uhr**



Busfahrt und Eintritt:

Erwachsene:	60,00 €
Kinder u. Jugendliche ab 1m bis 17 Jahre:	50,00 €
Kinder bis 1 m:	10,00 €

Kinder bis 5 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen **einen Eigenanteil von 5,- Euro**, Kinder ab 6 bis 14 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil von 10,- Euro**, Jugendliche 15 bis 17 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil von 15,- Euro**. Der Rest wird in diesen Fällen von der Gemeinde Gesees übernommen.

Anmeldung bis 04.08.2023

bei der Jugendbeauftragten der Gemeinde Gesees:

Anna-Kathrin Popp, Tel. 0176/20602219, annanicklas@gmx.de

Bei Anmeldung per Email oder WhatsApp bitte
Name, Telefon, Anzahl und Alter der Teilnehmer angeben.

Bei Anmeldung wird der Gesamtpreis fällig.

Hinweis:

Die Gemeinde übernimmt keine Aufsichtspflicht und keinerlei Haftung für Schäden, die während der Ferienfahrt entstehen!

Hummeltaler Ferienfahrt 2023



am Dienstag, 29. August 2023

<u>Abfahrt:</u>	08:15 Uhr	Hinterkleebach
	08:20 Uhr	Muthmannsreuth
	08:25 Uhr	Creez
	08:30 Uhr	Hummeltal Schule
<u>Rückkehr:</u>	Ca. 17:00 Uhr	mit "Hamburger" Abschlussessen am Feuerwehrhaus
<u>Ende:</u>	Ca. 18:00 Uhr	
<u>Busfahrt und Eintritt:</u>		Kinder und Jugendliche aus dem Gemeindegebiet sind frei Erwachsene 25,00 € (Bezahlung bei Abfahrt)

Für Verpflegung während der Fahrt ist gesorgt (belegte Brötchen, Getränke).

Anmeldung bei Martin Drachsler unter Tel.: 0176/207 333 93.

Hinweis:

Die Gemeinde übernimmt keine Aufsichtspflicht und keinerlei Haftung für Schäden, die während der Ferienfahrt entstehen.

Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 7. Juni 2023

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Otto Löhr, Peter Meyer, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel, Ortssprecherin Hinterkleebach Petra Hauenstein

Bauantrag auf Errichtung eines Wintergartens auf Grundstück Fl.Nr. 123/3 Gemarkung Pettendorf (Geseeser Str. 25)

Dem Bauantrag wurde zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben nach § 34 BauGB wurde ebenso erteilt.

Bauantrag auf Anbau einer Terrassenüberdachung am bestehenden Wohnhaus auf Grundstück Fl.Nr. 178/23 Gemarkung Pittersdorf (Tulpenstr. 27)

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich der „Bebauungsplanänderung Melm“. Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Ebenso wurde die beantragte Befreiung von den Festsetzungen der „Bebauungsplanänderung Melm“ wegen

- Überschreitung der Baugrenze in südlicher Richtung,
- veränderte Dachform (Pultdach anstatt Sattel- bzw. Krüppelwalmdach mit 38 - 45°) und
- veränderte Dacheindeckung (Glasdach anstatt naturroter Ziegel bzw. rote Betondachsteine)

befürwortet.

Antrag auf Vorbescheid auf Neubau eines Doppelwohnhauses mit Carports und Garagen auf Grundstück Fl.Nr. 170 Gemarkung Pettendorf (Geseeser Straße)

Das angedachte Bauvorhaben ist dem Außenbereich nach § 35 BauGB zuzuordnen. Eine Privilegierung bzw. sonstiges Bauvorhaben nach § 35 Abs. 1 und 2 BauGB liegt nicht vor, da es öffentliche Belange beeinträchtigt (keine zusammenhängende Bebauung, Splittersiedlung usw.). Entgegen der schriftlichen Zusicherung des Landratsamtes Bayreuth vom 18. April 1985 ist das Grundstück nach jetzigem Baurecht dem Außenbereich zuzuordnen und das Bauvorhaben somit nicht genehmigungsfähig. Eine Bebauung in diesem Bereich kann nur durch die Aufstellung eines Bebauungsplanes oder einer Erweiterung des „Bebauungsplans An der Mühle“ erfolgen.

Bgm. Meyer erinnerte, dass sich der Gemeinderat für die Innenentwicklung und das Prinzip „Innen statt außen“ entschieden hat. Das Bauvorhaben verstößt jedoch gegen diesen Grundsatz.

Der Antrag auf Vorbescheid fand im Gemeinderat lediglich vier Befürworter. Da sich zehn Gemeinderäte gegen das Vorhaben aussprachen, war die Bauvoranfrage somit abgelehnt.

Bebauungsplan "Kirschgarten"; Abänderung des Einleitungsbeschlusses (§ 2 Abs. 1 BauGB) für das Bebauungsplanverfahren

Bgm. Meyer erläuterte dem Gemeinderat den Bebauungsplanentwurf mit seinen Änderungen im Plangebiet.

Die erforderliche Abänderung des Einleitungsbeschluss (§ 2 Abs. 1 BauGB) für das Bebauungsplanverfahren „Kirschgarten“ wird im beschleunigten Verfahren (§13 a BauGB i.V.m. § 13 BauGB) erfolgen.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Abänderung des Gemeinderatsbeschlusses vom 2. November 2022:

Der voraussichtliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Kirschgarten“ umfasst nunmehr die Grundstücke Fl.Nrn. 11, 12/1, 12/2,16, und 81/2 der Gemarkung Pettendorf sowie die Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 42, 80/25 und 82 der Gemarkung Pettendorf.

Bebauungsplan "Kirschgarten"; Zustimmung zum Bebauungsplanentwurf vom 6. Juni 2023

Dem vorliegenden Planentwurf in der Fassung vom 6. Juni 2023 wurde einstimmig zugestimmt.

Bebauungsplan "Kirschgarten"; Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der betroffenen Öffentlichkeit nach § 13 a, § 13 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 2 und § 3 Abs. 2 BauGB

Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird abgesehen (§ 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB), so Bgm. Meyer. Als nächster Verfahrensschritt werden gleichzeitig die Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und die betroffene Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Kindergarten Hummeltal; Antrag auf Bezuschussung neuer Garderobenbänke

Der Gemeinderat beschloss einstimmig 1/3 der Gesamtkosten, jedoch maximal 2.625,09 €, für die Anschaffung von neuen Garderobenbänken im Kindergarten Hummeltal zu übernehmen.

Feuerwehrgerätehaus Hummeltal; Ersatzbeschaffung Küchenzeile

Die Freiwillige Feuerwehr möchte einen Teil der Küche erneuern lassen. Die bestehende Küche wurde von der Gemeinde angeschafft.

Der Gemeinderat befürwortete die Anschaffung einer neuen Küchenzeile. Es sollen Vergleichsangebote eingeholt werden und Bgm. Meyer wird ermächtigt, den Auftrag an den wenigstnehmenden Anbieter zu vergeben, so der einstimmige Beschluss.

Verschiedenes

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

FWGH in Muthmannsreuth; Vergabe Vorhangfassade / Holzfassade

Der Auftrag für die Vorhangfassade / Holzverkleidung wurde an die Firma Eisenhuth GmbH & Co.KG aus Mistelbach, vergeben.

Vergabe Fliesenarbeiten

Der Auftrag für die Fliesenarbeiten wurde an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Fliesen Wiegärtner GmbH aus Obertrubach, vergeben.

Vergabe Bodenbeschichtungsarbeiten

Der Auftrag für die Bodenbeschichtungsarbeiten wurde an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Fürstenhöfer Estrichtechnik GmbH aus Fürth, vergeben.

Vergabe Malerarbeiten

Der Auftrag für die Malerarbeiten wurde an den wirtschaftlichsten Bieter, das Malergeschäft Näther GmbH aus Thurnau, vergeben.

Vergabe Schreinerarbeiten (Innentüren)

Der Auftrag für die Schreinerarbeiten – Innentüren wurde an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma V.I.G.Türen GmbH aus Velden, vergeben.

Neue Mitte Hummeltal - Errichtung einer Heizzentrale mit Nahwärmeversorgung;

Vergabe Erd- und Rohbauarbeiten

Der Auftrag für die Erd- und Tiefbauarbeiten wurde an den wenigstnehmenden Bieter, die Firma Diersch-Bau GmbH (Pegnitz), vergeben.

Vergabe Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten

Der Auftrag für die Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten wurde an den wenigstnehmenden Bieter, die Firma Eisenhuth GmbH & Co. KG (Mistelbach), vergeben.

Vergabe Heizanlage

Die Firma Hopf GmbH (Bayreuth) erhielt den Auftrag für das Gewerk Heizung einschließlich Wartung.

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!

Der nächste Seniorenausflug geht am

Montag, 7. August 2023

zum **Altstadt-Weinfest nach Zeil am Main**. Abfahrt um 15:00 Uhr am Dorfplatz. Anmeldung bis spätestens Freitag, 4. August 2023 unter Tel.: 09201 / 262 im Auftrag der Gemeinde beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

Die Gemeinde Mistelbach lädt ein zur
**Jugend-Ferienfahrt am Dienstag,
5. September 2023**

in den **Bayern-Park (Reisbach)**
**teilnehmen können alle Kinder der Gemeinde Mistelbach
ab 6 Jahren.**

Die Kinder benötigen für den Ausflug:

- Angemessene Kleidung/Wechselkleidung, die Fahrt findet bei jedem Wetter statt
- Rucksack, Brotzeit, Sonnenschutz und ausreichend zu trinken, evtl. Taschengeld
- Unkostenbeitrag: 5,00 €

Abfahrt Dorfplatz 07:00 Uhr (Hinweis: die Fahrtzeit beträgt ca. 3 Std.)

Rückkehr ca. gegen 20:00 Uhr

Für die Anmeldung geben Sie bitte unteren Abschnitt ausgefüllt bis spätestens **31. August 2023** bei Daniela Gustke, Hardtstraße 26 (Tel.: 0170 / 8025222) oder Alexander Bär, Schnörreleinsmühle 2 (Tel.: 0151 / 70805533) ab. (Oder per Fotodatei über Mail oder WhatsApp).

Hiermit melde ich mein Kind

Name, Vorname: _____

Alter am Tag des Ausfluges: _____

zur Jugend-Ferienfahrt der Gemeinde Mistelbach am 5. September 2023 in den Bayern-Park an.

Bitte folgendes beachten:



Bitte z.B. Allergien, Lebensmittelunverträglichkeiten, chronische Krankheiten, etc. eintragen.

Mein Kind darf im Park ohne Beaufsichtigung selbständig herumlaufen

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Notfalltelefonnummer

Sitzung des Gemeinderats Mistelbach am 12. Juni 2023

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Horst Bayer, Daniela Gustke, Uwe Herath, Lukas Höhn, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

Gigabit Breitbandversorgung;

Vorstellung der neuen Gigabitrichtlinie 2.0 des Bundes und Einstieg in das Förderverfahren

Für 685 Haushalte hat die Telekom bereits einen eigenwirtschaftlichen Ausbau angemeldet, führte Bgm. Matthias Mann in das Thema ein. Nun gilt es die restlichen Haushalte zu versorgen. Das neue Förderprogramm ist im April in Kraft getreten. Im Anschluss informierte Herr Markus Will vom Ingenieurbüro Reuther Net-Consulting über die notwendigen Schritte. Ob der Förderantrag schon bis zum ersten Förderaufruf im Oktober 2023 fertiggestellt sein wird, konnte Herr Will nicht versprechen. Zum nächsten Förderaufruf im April 2024 wird die Gemeinde Mistelbach miteinbezogen werden können.

Der Gemeinderat ermächtigte einstimmig den 1. Bürgermeister den Gigabitausbau der Gemeinde Mistelbach im Rahmen des Gigabitförderverfahrens der Bundesrepublik Deutschland (mit Ko-Finanzierung durch den Freistaat Bayern) voranzutreiben, in das Verfahren einzusteigen und dafür ein geeignetes Ingenieurbüro im notwendigen Umfang zu beauftragen.

Schule Mistelbach;

Erneuerung der vorhandenen Gerätehütte im Schulgarten

Bgm. Mann führte aus, dass sich die Gerätehütte im Schulgarten in einem schlechten Zustand befindet. Er erläutert die Gegenüberstellung der Vor- und Nachteile unterschiedlicher Varianten:

Die Reparatur der vorhandenen Hütte, eine analoge Ersatzbeschaffung aus Holz wurde ebenso diskutiert, wie die Errichtung eines hochwertigen Gartenhauses.

Der Gemeinderat entschied sich einstimmig für eine Fertigarage als Gerätehütte. Der Erste Bürgermeister wurde aufgefordert weitere Angebote mit Fenster, Sektionaltor und Seitentüre einzuholen.

Schule Mistelbach;

Errichtung eines Unterflur-Pelletlagers für Schule und Hort

Die Pelletheizung wird über ein sechs Tonnen Sacksilo versorgt. Diese Menge reicht in der Heizperiode ca. 2-6 Wochen, was eine Versorgung im Winter extrem schwierig macht und dazu führt, dass zeitweise mit Sackware geheizt werden muss. Zur Entspannung dieser Situation könnte ein zusätzliches Pelletlager errichtet werden.

Da in der Schule kein Raum für ein weiteres Lager zur Verfügung steht, könnte ein Erdtank in der Parkfläche vor dem Heizraum eingebaut werden. Die Kosten für einen Pellets-Erdkugeltank (8,4 Tonnen) mit Zubehör, Erdarbeiten und der Montage, belaufen sich auf ca. 20.000,00 € brutto.

Der Gemeinderat beschloss dann mit 6:4 Stimmen die Beschaffung und den Einbau eines Erdkugeltanks zur Pelletlagerung. Die mögliche Verwendung eines größeren Tanks, bzw. eines weiteren Tanks ist zu prüfen.

Bauhof;

Ersatzbeschaffung Kleintraktor

Bei dem ISEKI Kleintraktor (Baujahr 2012) des Bauhofes kam es in der Vergangenheit, vor allem im Winterdienst, zu Problem bezüglich der nachlassenden Leistung. Um einen Ausfall während der Winterdienstsaison 2023/24 vorzubeu-

gen, sollte eine Ersatzbeschaffung durchgeführt werden. Die Anbaugeräte für den Winterdienst (Schneepflug und Kastenstreuer) wären in diesem Zuge ebenfalls zu ersetzen. Die Anbaugeräte für den Sommerdienst (Frontmäherwerk und Absaugcontainer) würden weiter genutzt. Der alte ISEKI kann für die Grünanlagenpflege weiter genutzt werden.

Der Ersatzbeschaffung des Kleintraktors mit Schneepflug und Kastenstreuer wurde einstimmig zugestimmt. Die Vergabe des Lieferauftrages erfolgt in dem nichtöffentlichen Teil der Sitzung.

Änderung eines Sirenenstandortes

Im Zuge der digitalen Alarmierung der Feuerwehren müssen auch die Sirenen umgerüstet werden. In diesem Zusammenhang wurde vom Eigentümer des Sirenenstandortes Bayreuther Str. 14 mitgeteilt, dass eine weitere Nutzung dort nicht gewünscht ist.

Der neue Standort sollte sich möglichst nicht im Tal befinden, sonst könnte die Sirene am Bauhof angebracht werden. In Absprache mit der FF Mistelbach wird als neuer Standort die Fläche am Überhebeumpwerk in der Kirchröthe vorgeschlagen. Dazu müsste ein 12 Meter Mast aufgestellt werden. Es wird mit Kosten von ca. 5.000,00 bis 7.000,00 € für die Lieferung eines Masten, die Erstellung eines Fundamentes und der Sirenenmontage gerechnet, berichtete Bgm. Mann.

Der Gemeinderat diskutiert mehrere Standorte und beschloss schließlich mit 7:3 Stimmen, die neue Sirene auf dem Grundstück des Überhebeumpwerkes in der Kirchröthe (Fl.Nr. 363/2 Gemarkung Mistelbach) zu positionieren.

Feststellung und Entlastung Jahresrechnung 2022

Der Rechnungsprüfungsausschuss hat die örtliche Prüfung der Jahresrechnung durchgeführt. Es wurden keine Prüfungsfeststellungen getroffen.

Der Gemeinderat stellte nun einstimmig die Jahresrechnung 2022 fest und erteilte die Entlastung zur Jahresrechnung 2022.

Bekanntgaben

Unterstützung VGN

Gemäß des Gemeinderatsbeschlusses vom 30. Januar 2023 hat die Gemeinde die Kosten für 12 Tickets übernommen. Die Kosten belaufen sich auf 47,36 €.

Vitalitätscheck

Im Auftrag der ILE-Neubürg hat das Ingenieurbüro Planwerk Stadtentwicklung einen Vitalitätscheck durchgeführt. Die Aussprache über dieses Werk erfolgt nichtöffentlich.

Ortskernsanierung

Für die Vermessung der Freianlagen in Lage und Höhe ist ein Angebot in Höhe von 2.400,00 € eingegangen. Die Feststellung der Flurnummer-Grenzen durch das Vermessungsamt kann sich noch bis Ende des Jahres hinziehen.

Schule;

Klassenzimmer 4

Das Klassenzimmer erhielt in den Pfingstferien einen neuen Anstrich. In dieser Woche sollen der Fliesenspiegel, das Waschbecken und der Durchlauferhitzer noch erneuert werden.

Küche Kita

Die neue Küche wurde installiert. Es ist noch etwas Nacharbeit notwendig.

Baugebiet Bauersgraben

Der Vorplanungsbericht wurde auf den 16. Juni 2023 verschoben.

LED-Umstellung

Der Katalog für die Leuchten Modelle ist eingetroffen, dieser wird dem Gemeinderat zur Einsicht und möglichen Auswahl übermittelt.

Sonstiges

Gemeinderätin Gustke informiert über die anstehende Jugendfahrt in den Bayern-Park nach Reisbach. Die Jugendbeauftragten würden sich freuen, wenn sich noch Betreuer finden würden.

Gemeinderat Bayer teilt mit, dass die Senioren am Mittwoch einen Ausflug zum Treideln auf dem Ludwig-Donau-Kanal machen, Anmeldungen sind noch möglich.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Der Gemeinderat Mistelbach hat dem Landgericht Bayreuth Frau Daniela Miklis, Frau Gisela Stahlmann, und Herrn Tobias Haschka, als Schöffen vorgeschlagen.

Terminkalender

August

von bis

Gesees

Fr, 04.08.	Freie Wähler; Eisverkauf „Die Eistüte“, Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr
Sa, 05.08. So, 06.08.	Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees; Reitturnier, Reitplatz Spänfleck
Sa, 05.08.	Problemmüllsammlung; ehemaliger Wertstoffhof Pettendorfer Str., 10:15 - 11:00 Uhr
Fr, 11.08.	Freie Wähler; Eisverkauf „Die Eistüte“, Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr
Mi, 16.08.	Gemeinde Gesees; Ferienfahrt in den Bayern-Park
Mi, 16.08.	Seniorentreff Gesees; „Mittwochstreff“, Café Geseeser Landbäckerei, 15:00 Uhr
Fr, 18.08.	Freie Wähler; Eisverkauf „Die Eistüte“, Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr
Sa, 19.08.	Frauenunion Hummelgau; Tagesfahrt zum Gäubodenfest nach Straubing
So, 20.08.	Ev. Kirche; Zeltgottesdienst zum Kellerfest Bocksrück, 10:00 Uhr
Fr, 25.08.	Freie Wähler; Eisverkauf „Die Eistüte“, Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr
Fr, 25.08.	Schützenfreunde Gesees; Bürgerschießen, Schützenhaus Gesees, 19:00 Uhr

September

von bis

Fr, 01.09.	Freie Wähler; Eisverkauf „Die Eistüte“, Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr
Fr, 01.09.	Schützenfreunde Gesees; Bürgerschießen, Schützenhaus Gesees, 19:00 Uhr
Fr, 08.09.	Freie Wähler; Eisverkauf „Die Eistüte“, Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr
Fr, 08.09.	VdK Gesees-Haag; Treffen, Culmburg Bergstüb, 14:30 Uhr
Sa, 09.09.	Schützenfreunde Gesees; Jubiläumsfeier der Schützenfreunde Gesees, 60 Jahre mit Siegerehrung aus dem Bürgerschießen, 19:00 Uhr
Di, 12.09.	VHS; Step Aerobic, 9 Abende, Schützenhaus, 18:45 - 19:45 Uhr
Do, 14.09.	VHS; Zumba Fitness, Schützenhaus, 10 Abende, Schützenhaus, 19:00 - 20:00 Uhr

August

von bis

Hummeltal

Fr, 04.08.	Freunde des SC Hummeltal; Stammtisch, Sportheim, 18:00 Uhr
So, 06.08.	Ev. Kirche; Gottesdienst am Schobertsberg, 10:30 Uhr
So, 13.08.	FF Hinterkleebach; Schmierofenfest, Moritzreuth, ab 10:00 Uhr
Sa, 19.08.	Frauenunion Hummelgau; Tagesfahrt zum Gäubodenfest nach Straubing
So, 27.08.	Ev. Kirche; Gemeinsamer OpenAir- und Sommerabendgottesdienst mit der Kirchengemeinde Lindenhardt in Bärnreuth, 17:30 Uhr
Di, 29.08.	Gemeinde Hummeltal; Hummeltaler Ferienfahrt, Freizeitpark Plohn
Do, 31.08. Mo, 04.09.	Kerwa Pittersdorf

September

von bis

Fr, 01.09.	Angelsportverein Hummeltal; Pittersdorfer Kerwa, Kraut- und Blutwurst, Dorfstraße 6 (Hinterhof ehem. Gaststätte Leykauf), Pittersdorf, Abholung von 11:00 - 19:00 Uhr
Do, 07.09. Mo, 11.09.	Kerwa Pettendorf
Mi, 13.09.	Ev. Kirche; Anmeldung der neuen Präparanden, Gemeindehaus, 19:00 Uhr

August**Mistelbach**

von bis

Do, 03.08.	Fröhliche Runde; Backparadies, 14:00 Uhr	
Fr, 04.08.	TSV-Mistelbach; TSV-Stammtisch, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr	
Sa, 05.08.	Problemmüllsammlung; ehemaliger Wertstoffhof (Johann-Feilner-Straße), 09:00 - 10:00 Uhr	
So, 06.08.	Ev. Kirche; gemeinsamer Hummelgau-Gottesdienst auf dem Schobertsberg, 10:30 Uhr	
Mo, 07.08.	Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug zum Altstadtweinfest nach Zeil am Main, Abfahrt 15:00 Uhr Dorfplatz	
Di, 08.08.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr	
Mi, 09.08.	FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr	
Do, 17.08.	Siedlergemeinschaft Mistelbach; Siedlertreff, Siedlergelände, 18:00 - 21:00 Uhr	
Fr, 18.08.	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr	
Sa, 19.08.	Frauenunion Hummelgau; Tagesfahrt zum Gäubodenfest nach Straubing	
Sa, 19.08.	SPD-Ortsverein Mistelbach; Backofenfest, Freizeitgelände „Unter die Linden“, 16:00 Uhr	
Mi, 23.08.	Di, 29.08.	Kerwa
Do, 24.08.	Fröhliche Runde; Krenfleischessen, TSV-Sportheim Mistelbach, 12:00 Uhr	
Do, 24.08.	Sa, 26.08.	TSV-Mistelbach; Kerwa, Krenfleisch & Co.
Fr, 25.08.	Misslwoocha Kerwaboschn & Madla; „Trachtn-Freidooch“, am Feuerwehrhaus Mistelbach, 17:00 Uhr	
Fr, 25.08.	TSV-Mistelbach; Kerwa, Fußball: TSV Mistelbach : BSV Schönfeld, 18:30 Uhr, Schlagerparty mit DJ Örwein, 20:30 Uhr	
Sa, 26.08.	TSV-Mistelbach; Kerwa, Festbetrieb, 15:00 Uhr	
Sa, 26.08.	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Kerwaschtanz mit den Oberfrankenrebelln, TSV-Sportheim, 20:00 Uhr	
So, 27.08.	Ev. Kirche; Kirchweihgottesdienst, 10:30 Uhr	
Mi, 30.08.	Gemeinde Mistelbach; Treffen der Vereinsvorstände	

September

von bis

Di, 05.09.	Gemeinde Mistelbach; Jugend-Ferienfahrt, Bayern-Park (Reisbach)	
Do, 07.09.	Fröhliche Runde; Backparadies, 14:00 Uhr	
Fr, 08.09.	TSV-Mistelbach; TSV-Stammtisch, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr	
Fr, 08.09.	So, 10.09.	FC Bayern Fanclub; 3-Tagesausflug in die Wachau Österreich, Abfahrt 06:00 Uhr Dorfplatz Mistelbach
So, 10.09.	Freie Wähler Gemeinschaft; Markttag, Rund um den Dorfplatz Mistelbach, 11:00 - 18:00 Uhr	
Di, 12.09.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr	
Mi, 13.09.	FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr	
Do, 14.09.	Siedlergemeinschaft Mistelbach; Siedlertreff, Siedlergelände, 18:00 - 21:00 Uhr	
Fr, 15.09.	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gaststätte Großmann, 19:30 Uhr	

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees**Gottesdienstzeiten**

Sonntag 09:00 Uhr Hl. Messe oder Wort-Gottes-Feier im 14-tägigen Wechsel

Mi, 02.08.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um 10:00 Uhr , anschl. Krankenkommunion
Di, 15.08.	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe zu Maria Himmelfahrt, St. Petrus und Paulus Mistelgau, 19:00 Uhr . Bitte bringen Sie ihr Kräutersträußchen von zu Hause mit.

Wir wünschen allen eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit ☺ !

Wir haben für Euch wieder



„DIE EISTÜTE“ gebucht!

Diese kommt in den **Ferien** jeweils **jeden Freitag** gegen **16.00 Uhr** zur **Schule!**



Sommerferien:

- Freitag, 04.08.2023
- Freitag, 11.08.2023
- Freitag, 18.08.2023
- Freitag, 25.08.2023
- Freitag, 01.09.2023
- Freitag, 08.09.2023

Ferispecial:

Freitag, 04.08.2023 / 16.00 Uhr (ca. 45-60 Min.)

1 Kugel Eis gratis für Kinder

(Gültig nur für Kinder aus dem Gemeindegebiet Gesees!)

Wer also zu obigen Terminen Lust auf Eis hat, egal ob **Jung oder Alt**, kann gerne kommen und sich ein Eis kaufen.

Der Fahrer wird ca. eine Stunde vor Ort sein.

Lasst es euch schmecken!

Wir wünschen Euch schöne Ferien!

Eure Freien Wähler Gesees

V.i.S.d.P.: Thomas Goldfuß, Sophienbergweg 2a, 95494 Gesees



**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Gesees,
liebe Schützenmitglieder,**

wir laden Sie recht herzlich zu unserem Schießen
anlässlich unseres 60-jährigen Vereinsjubiläums ein.



Geschossen wird **„Mit Luftgewehren wie vor 60 Jahren“**
an folgenden Tagen:

Freitag, 25. August und

Freitag, 1. September,

jeweils von 19:00 bis 21:00 Uhr.

Es winken viele attraktive Preise.

Die eigentliche **Jubiläumsfeier, mit Preisverleihung**, findet dann am
Samstag, 9. September ab 18:00 Uhr, im Schützenhaus Gesees statt.

Für den Magen und den Durst wird bestens gesorgt sein;
die musikalische Umrahmung kommt von „Manni und seine Rebellen“.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Thomas Höpfner
1. Vorsitzender

Geschäftsstelle:
Gemeinde Gesees, 1. Bgm. Harald Feulner
Pettendorfer Str. 4, 95494 Gesees



Telefonische Anmeldungen unter Tel.: 09201 / 918777-1 (Di/Do jew. 18.30 – 19.30 Uhr)
jederzeit unter: www.VHS-Gesees.de oder per E-mail: VHS.Gesees@t-online.de

Es ist vorab eine Anmeldung für alle Kurse bzw. Vorträge erforderlich!

Töpfern (Erwachsene mit Kindern)

junge vhs

Termine werden kurzfristig auf unserer Internetseite veröffentlicht!! Sie können sich auch auf unserer Warteliste notieren lassen und werden dann entsprechend informiert!



Infoabend: Klimafreundliche Heizungen

Di., 19.09.2023 • 19.00-20.30 Uhr • Schützenhaus, Wandergasse 9, 95494 Gesees • **Gebühr:** kostenlos • **Referent:** Energieberater Werner Braun in Kooperation mit der Regionalen Entwicklungsagentur des Lkr. Bayreuth - Klimaschutzmanagement • **Anmeldung bis 15.09.2023**

Durch steigende Energiepreise und die Regelungen im Gebäudeenergiegesetz stehen viele Hausbesitzer vor der Frage, welche Heizungen als Alternative zu Öl und Gas infrage kommen. Soll man auf Holzpellets oder Wärmepumpe setzen? Ist Solarthermie sinnvoll? An diesem Abend erhalten Sie von einem zertifizierten Energieberater objektive und unabhängige Informationen rund um klimafreundliche Heizungen und über Fördermittel.

Hinweis: Für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt! **Achtung: Essen nur auf Vorbestellung!**
Die Speisekarte können Sie bei Anmeldung anfragen bzw. finden Sie auf unserer Internetseite unter <https://www.VHS-Gesees.de/Nachhaltigkeit>

Step Aerobic

Dienstag • 18.45-19.45 Uhr • Schützenhaus • min. 8 TN / max. 13 TN • mitzubr.: Sportschuhe, Getränk, kl. Handtuch • **Gebühr:** 36,00EUR • **Leitung:** Doris Lochner

Herz-Kreislauf-Training mit Body-Shaping-Effekt. In unserem 60-Minuten-Workout gibst du deinem Herz-Kreislauf-System zu motivierender Chart-Musik einen gesunden Push und straffst Beine & Po. Einsteiger und Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. **Beginn: Di., 12.09.2023 / 9 Abende / Gebühr: 36,00 EUR** (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)

Zumba® Fitness

Donnerstag • 19.00-20.00 Uhr • Schützenhaus • 10 Abende • min. 8 TN • mitzubr.: feste Sportschuhe (keine Straßenschuhe), Getränk, kl. Handtuch • **Gebühr:** 40,00 EUR • **Leitung:** Carolin Schmidt, Zumba®Instructor
Tanzfitness zu lateinamerikanischer Musik, formt die Figur und macht Spaß. Für jedes Alter, für Trainierte und Untrainierte. Einstieg jederzeit möglich. **Beginn: Do., 14.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 40,00 EUR**

Body-Fit-Kurs

Montag • 17.30-18.30 Uhr • neues Feuerwehrhaus • min. 8 TN • mitzubr.: Sportschuhe, Matte, Getränk, kl. Handtuch • **Gebühr:** 35,00EUR • **Leitung:** Ester Gruber

Im Body-Fit-Kurs wird der ganze Körper trainiert, insbesondere Beine, Gesäß und Körpermitte. Du arbeitest sowohl mit dem eigenen Körpergewicht als auch mit verschiedenen Kleingeräten (z. B. Kurzhantel, Tubes, Pilates-Rolle ...). Durch den Einfluss von Pilates und Yoga entstehen so ein abwechslungsreiches und effektives Workout, das deine Körperwahrnehmung verbessert, Rückenschmerzen entgegenwirkt, dich beweglicher und ausgeglichener werden lässt.

Beginn: Mo., 18.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR

Hatha-Yoga f. Senioren (Kurs-ID KU-ST-PRBYXF)

KK-Förderung
möglich!

Aktiv im Alter

Dienstag • 18.15-19.15 Uhr • neues Feuerwehrhaus • 10 Abende • **Gebühr:** 35,00 EUR • **Leitung:** Monika Fichtel, Yogalehrerin

Speziell für Senioren! Die Übungen (finden auf und mit dem Stuhl statt) tragen dazu bei, den Körper bewusster wahrzunehmen, Spannungen zu lösen und die Lebensenergie freier fließen zu lassen. Sie wirken positiv auf Körper und Geist und stärken den Rücken, was zu einer besseren Haltung führt.

Beginn: Di., 19.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR

Hatha-Yoga f. Fortgeschrittene (Kurs-ID KU-ST-PRBYXF)

KK-Förderung
möglich!

Dienstag • 19.30-20.30 Uhr • neues Feuerwehrhaus • 10 Abende • mitzubr.: Decke, Matte • **Gebühr:** 35,00 EUR • **Leitung:** Monika Fichtel, Yogalehrerin

Wie Kurs Yoga für Senioren, jedoch für Fortgeschrittene mit Vorkenntnissen und ohne Stuhl und gelegentlich mit Hilfsmitteln. **Beginn: Di., 19.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR**

Wirbelsäulengymnastik für Frauen

Mittwoch • 18.30-19.30 Uhr • neues Feuerwehrhaus • mitzubr.: Matte • **Gebühr:** 35,00 EUR • **Leitung:** Ute Meier
Beginn: **Mi., 20.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR**

Smartphonekurs Grundlagen (nicht nur für Senioren)

Aktiv im Alter

2 x wöchentlich • 17.00 - 20.00 Uhr • Gemeindkanzlei Gesees • min. 5TN / max. 8 TN • 4 Abende • **Gebühr:** 43 EUR bei 8 TN / 70 EUR bei 5 TN zzgl. Kosten für Skript • **Leitung:** Lars Müller

Lernen Sie praxisorientiert die Grundfunktion Ihres Android Smartphones kennen, wie Einstellungen, Telefonie, SMS, Email, Kalender, Internet und Fotos. Erfahren Sie, wie Sie sich im Play Store anmelden, Apps laden und benutzen. Eine Auswahl der wichtigsten Apps, die auf keinem Smartphone fehlen sollten, werden vorgestellt. Zudem wird die Synchronisation mit verschiedenen Diensten behandelt.

HINWEIS: Es sind nur Marken und Modelle möglich, die ein Android-Betriebssystem haben! Bitte bringen Sie Ihr eigenes Smartphone, möglichst vollgeladen, Ihr Ladegerät und, sofern vorhanden, auch die Bedienungsanleitung mit.

Termine: **Mo. 25.09.23, Mi. 27.09.23, Mo. 09.10.23, Mi. 11.10.23** (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)

Griechische Küche

Mi., 18.10.2023, Zusatztermin Do., 09.11.2023 • 17.30 – 20.30 Uhr • Hertel Möbel, Eventküche • min. 8 TN / max. 12 TN • **Gebühr:** 13,00 EUR zzgl. Lebensmittelkosten • **Leitung:** Christos Chaidas
Genaue Kursbeschreibung folgt in Kürze auf unserer Internetseite. Mitzubr.: Schürze, Geschirrtuch, Messer, Schneidebrett und Restbehälter (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)

Japanische Küche – Gyoza und Harusame-Salada

Mi., 25.10.2023 • 17.30 – ca. 20.30 Uhr • Hertel Möbel, Eventküche • min. 8 TN / max. 12 TN • **Gebühr:** 13,00 EUR zzgl. 12,00 EUR für Lebensmittel • **Leitung:** Yae Tanaka-Bachfischer
Gyoza (Japanische Maultaschen) und Harusame-Salada (Glasnudelsalat): Gyoza haben ihren Ursprung in China und sind durch Korea nach Japan eingewandert. Heute sind sie auch eine sehr beliebte japanische Speise. Mitzubr.: Schürze, Geschirrtuch, Messer, Schneidebrett und Restbehälter (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)



Vortrag: Altes Brauchtum zur Kerwa im Hummelgau

Do., 18.01.2024 • 18.30 - 21.30 Uhr • Schützenhaus • **Gebühr:** 2,50 EUR • **Leitung:** Rüdiger Bauriedel • **Anmeldung bis 15.01.2024**

Vortrag über altes Brauchtum zur Kerwa im Hummelgau.

Hinweis: Für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt! **Achtung: Essen nur auf Vorbestellung!** Die Speisekarte können Sie bei Anmeldung anfragen bzw. finden Sie auf unserer Internetseite unter <https://www.VHS-Gesees.de/Mensch-und-Welt>



Vortrag: „Das Märchen von der Arthrose oder die Chinesische Medizin kennt keine orthopädischen Krankheiten“

Di., 20.02.2024 • 18.00 – 19.30 Uhr • Schützenhaus, Wandergasse 9, 95494 Gesees • min. 15 TN • **Gebühr:** 5,00 EUR • **Referent:** Dr. med. Wolfgang J. Margraf, Praxis für zeitgemäße chinesische Medizin • **Anmeldung bis 15.02.2024**

Folgende Inhalte werden u.a. behandelt: Wie entstehen Schmerzen/Gelenkschmerzen, wie kann man Arthrose auch ohne Operation „heilen“, warum haben Menschen Rückenschmerzen, warum es sinnvoller ist „Täter“ und nicht „Tatorte“ zu behandeln, wie kann ich gesund bleiben?

Hinweis: Für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt! **Achtung: Essen nur auf Vorbestellung!** Die Speisekarte können Sie bei Anmeldung anfragen bzw. finden Sie auf unserer Internetseite unter <https://www.VHS-Gesees.de/Erkrankungen-Heilmethoden/>

Schneeschuhtour für Kinder mit Eltern (ab 6 Jahre) *junge vhs*

Kurzfristig an einem Samstag im Jan./Feb./März je nach Schneelage • 09.30 - 11.30 Uhr • Fichtelgebirge • min 6 TN • **Gebühr:** 5,00-12,00 EUR je nach Teilnehmerzahl zzgl. Leihgebühr für Schneeschuhe 5,00 EUR • **Leitung:** Klaus Hübsch • **Vorabanmeldung über Warteliste erwünscht!**

Termine werden kurzfristig auf unserer Internetseite veröffentlicht!! Sie können sich auch auf unserer Warteliste notieren lassen und werden dann entsprechend informiert!

Bitte beachten Sie: Die Kursgebühren wurden für Gruppen von **mind. 8 Teilnehmer(inne)n** berechnet, außer anders angegeben. Kurse mit weniger Teilnehmern können grundsätzlich nur mit **erhöhter** Kursgebühr stattfinden. **Anmeldungen** - auch telefonisch - sind **verbindlich**. Bei Nichterscheinen muss die Kursgebühr nachgefordert werden. **Bitte melden Sie sich rechtzeitig an. Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder abgesagt werden muss.** Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VHS Landkreis Bayreuth.

vhs
Gesees

Schmierofenfest

Moritzreuth

Sonntag, 13. August

*ab 10 Uhr – Weißwurst-Frühschoppen
– frisch geräucherte Forellen*

ab 16 Uhr – Sau am Spieß



Nachmittag:

Anschüren des Schmierofens, Oldtimer
Kaffee, Kuchen, Küchla, Unterhaltungsmusik
Spiel und Spaß für die Kinder,...

Kulinarisches:

Leckeres vom Grill, fränkische Brotzeiten mit
Holzofenbrot, Sau am Spieß, reichhaltige Wein-
auswahl, italienische Vorspeisen und Pizza

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. FF Hinterkleebach

Geschäftsstelle: Ludwig Schmidt, Weidesbach 5, 95503 Hummeltal

Anmeldungen: **Tel.:** 09201 79100 **E-Mail:** vhs-hummeltal@t-online.de

oder bei den Kursleitern, wenn angegeben

Bitte melden Sie sich spätestens 1 Woche vor Kursbeginn telefonisch oder per Mail an, so dass wir uns bei einem eventuellen Ausfall bei Ihnen melden können. Ihre Anmeldung entscheidet möglicherweise darüber, ob ein Kurs stattfindet oder abgesagt werden muss. Die Bezahlung der Kurse (außer bei Vorträgen) erfolgt in der Regel durch SEPA-Lastschriftmandat. Eine Anmeldung bei der Geschäftsstelle, oder Kursleitung ist immer erforderlich!! Ausführliche Kursbeschreibungen finden Sie im VHS-Programmheft oder unter www.hummeltal.de/volkshochschule

Natur und Technik

Hu 005_1 Vortrag: Effektive Mikroorganismen in Haus und Garten, Grundlagen und Anwendungen

Mo. 13.11.2023, 19.00 Uhr • Alte Schule, Schördesweg 1, Hummeltal • Gebühr: 4,00 € • Referent: L. Schmidt, EM-Berater

Sprachen

Für die Sprachkurse gilt als **einheitlicher Gebührentarif 4,50 € /Teilnehmer und Unterrichtsstunde (90 Min) bei min. 10 TN**, soweit nicht anders angegeben. In kleinen Gruppen werden Sie von erfahrenen Lehrkräften an die jeweilige Sprache herangeführt. Dabei wird das individuelle Lerntempo weitestgehend berücksichtigt. Schwerpunkt der Kurse ist das aktive Sprechen.

Hu 006_3 Französisch Grundstufe 2 A2

Beginn: Di., 19.09.2023 17.45-19.15 Uhr • Alte Schule, Schördesweg 1, Hummeltal, ca. 15 Abende Lehrbuch Voyages 2 neu (ab Lektion 10) • Leitung: Nicole Federl

Hu 004_3 Spanisch für Anfänger 1 A1

Beginn: Di., 12.09.2023 • 17.00-18.30 Uhr • Schule Hummeltal • 15 Abende • Lehrbuch: Caminos neu 1 (Klett) **Leitung: Michael Leutzsch**

Hu 003_3 Spanisch für Anfänger 2 A1

Beginn: Mi, 13.09.2023 • 17.00-18.30 Uhr • Schule Hummeltal • 15 Abende • Lehrbuch Caminos neu 1 (Klett) **Leitung: Michael Leutzsch**

Hu 009_3 Spanisch für Anfänger 3 A1

ONLINE

Beginn: Mi, 13.09.2023 • 18.30-20.00 Uhr • 15 Abende • Lehrbuch Caminos neu 1 (Klett) • **Leitung: Michael Leutzsch**

Hu 007_3 Spanisch Konversation für Einsteiger

ONLINE

Beginn: Di., 12.09.2023 • 18.30-20.00 Uhr • jitsi-meet • 15 Abende • **Leitung: Michael Leutzsch**

Anmeldung und Leitung der Spanischkurse: Michael Leutzsch, Tel.: 09201 / 799124 oder in der Geschäftsstelle

Entspannung / Körpererfahrung / Gymnastik / Fitness

Hu 001_4 Zeit für mich - Lassen Sie den Tagesstress los (für Frauen und Männer)

Beginn: Mi., 13.09.2023 • 17.00-18.30 Uhr • Gymnastikraum, Schule • 15 Abende • max. 14 TN • mitzubr.: Decke, dicke Socken, bequeme Kleidung • **Gebühr: 60,00 € • Leitung: Elisabeth Bräunig**

Hu 020_4 Pilates für Alle - Sanftes effizientes Training für die Beweglichkeit

Beginn: Mi., 13.09.2023 • 18.45-19.45 Uhr • Gymnastikraum der Volksschule Hummeltal • 15 Abende • max. 14 TN • **Gebühr: 40,00 € • Leitung: Elisabeth Bräunig**

Hu 017_4 Hatha-Yoga - Yoga bedeutet Einheit und Harmonie.

Beginn: Mi., 20.09.2023 • 20.00-21.30 Uhr • Gymnastikraum der Volksschule Hummeltal • 9 Abende • max. 14 TN • mitzubr.: bequeme Kleidung, Decke und eine Matte **Gebühr: 36,00 € • Leitung: Eva Blasch**

Hu 006_4 Medizinisches Qi Gong - Ein Weg zur inneren Harmonie (für Anfänger und Fortgeschrittene)

Beginn: Mo, 18.09.2023 • 17.30-19.00 Uhr • Gymnastikraum Schule • **14-tägig, 5 Abende, • max. 12 TN • Gebühr: 30,00 €**
Leitung: Gerda Müller

Hu 019_4 Tai-Chi - sanfte Ganzkörperübungen im Zeitlupentempo

Beginn: Mo, 25.09.2023 • 17.30-19.00 Uhr • Gymnastikraum Schule • **14-tägig, 5 Abende, • max. 12 TN • Gebühr: 30,00 €**
Leitung: Gerda Müller

Hu 014_4 Bewegung im Sitzen – Übungen für Personen mit körperlichen Einschränkungen

Beginn: Di, 12.09.2023 • 17.00-18.00 Uhr • Gymnastikraum, Schule • 15 Abende • max. 12 TN • mitzubr.: bequeme Kleidung, Turnschuhe • **Gebühr: 45,00 € • Leitung: Dunja Döring**

Hu 007_4 Move&Relax Fitness für Körper und Geist

Beginn: Di., 12.09.2023 • 18.30-19.30 Uhr • Gymnastikraum, Schule • 15 Abende • max. 12 TN • mitzubr.: bequeme Kleidung, Turnschuhe • **Gebühr: 45,00 € • Leitung: Dunja Döring**

Hu 002_4 Kurs I: Ganzheitliche Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik Kurs I:

Beginn: Do, 21.09.2023 • 18.30 - 19.30 Uhr • Gymnastikraum Schule • 12 Abende • max. 12 TN pro Kurs • Gebühr: 36,00 €

Leitung: Margareta Spessert

KK-Förderung möglich

Hu 003_4 Kurs II: Ganzheitliche Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik Kurs II:

Beginn: Do, 21.09.2023 • 19.30 - 20.30 Uhr • Gymnastikraum Schule • 12 Abende • max. 12 TN pro Kurs • Gebühr: 36,00 €

Leitung: Margareta Spessert

KK-Förderung möglich

Hu 004_4 Orientalischer Tanz – weiblich, lebendig, ausdrucksvoll

Beginn: Di., 12.09.2023 • 19.45-21.15 Uhr • Gymnastikraum Schule • 15 Abende • max. 12 TN • mitzubr.: figurnahe, bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe o. dicke Socken, ein Tuch um die Hüfte • **Gebühr: 60,00 € • Leitung: Kerstin Hofmann**

Hu 021_4 Karate zum Kennenlernen - Der Kurs wird in Zusammenarbeit mit dem SC Hummeltal angeboten

Für Kinder und Erwachsene - Es wird traditionelles Shotokan-Karate trainiert. **Beginn: 12.09.2023** • Dienstag und Donnerstag jeweils 18:30 für Kinder und Jugendliche, 19:30 für Erwachsene, • Schulturnhalle Hummeltal • 10 Abende • Gebühr 30,00 € • Leitung: Oliver Skott (SC Hummeltal)

Musik

Die Musikurse laufen über das ganze Schuljahr, ausgenommen Ferien. Die Anmeldung ist für ein Schuljahr verbindlich. Seiteneinstieg zum Frühjahrssemester ist auf Anfrage möglich. Fehlstunden seitens der Teilnehmer können nicht rückvergütet werden. Die Kosten je Unterrichtseinheit (UE) von 30 Min. betragen 13,50 €. Die Termine werden nach Vereinbarung festgelegt. Die Kurse sind für Anfänger u. Fortgeschrittene, soweit nicht anders angegeben.

Anmeldung für die Kurse Hu 001_5 bis Hu 004_5 bei Frau Thiel: Tel.: 0921 / 65892;

Anmeldung für die Kurse Hu 007_5 bis Hu 020_5 bei Herrn Zimmermann: Tel.: 0170 / 4446810

Hu 001_5 Flöte für Anfänger • Leitung: Olga Thiel

Hu 003_5 Keyboard I • Leitung: Olga Thiel

Hu 004_5 Klavier I • Leitung: Olga Thiel

Hu 007_5 Konzertgitarre • Leitung: Hauke Zimmermann

Hu 017_5 Schlagzeug • Leitung: Hauke Zimmermann

Hu 018_5 E-Gitarre / E-Bass Gitarre • Leitung: Hauke Zimmermann

Hu 019_5 Saxophon f. Anfänger • Ltg.: H; Zimmermann

Hu 020_5 Gesangsunterricht • Leitung: Hauke Zimmermann

Hu 016_5 Zither • Leitung: Rudolf Böhm, Anmeldung über die Geschäftsstelle: Tel.: 09201 / 79100

In Pittersdorf
is' Kerwa!

31.8. – 3.9.



Do traditionelle Krenfleischkerwa
mit zünftiger Musik vom **Starkstromtrio**

Fr Partynacht mit **DJ Max Raimund**

Sa 14 Uhr **Lebendkickerturnier**
abends feiern mit **DieDoh**

So ab 18 Uhr **Kerwaneispieln.** Danach musikalische
Unterhaltung von den **Wiesentaler Musikanten**
... und vieles mehr!



Anderungen vorbehalten.
Design: carina.loehr.io

**Der Burschenverein „Frohsinn“
Pittersdorf sucht noch Unterstützung
für die Kerwa 2023.**

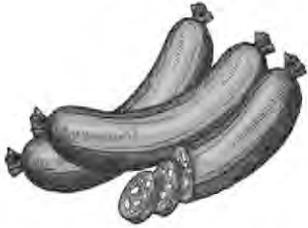


Hast du Lust, uns tatkräftig an unserer Kerwa zu unterstützen?
Dann Melde dich bei uns.

Wir freuen uns über jede helfende Hand und auf euer kommen.

Tel.: 01707721234

Zur Pittersdorfer Kerwa



am Freitag, 01.09.

bietet der ASV an:

Kraut- und Blutwurst mit Sauerkraut und Brot

Abholung von 11.00 – 19.00 Uhr

In der Dorfstraße 6 in Hummeltal-Pittersdorf

(im Hinterhof ehemalige Gaststätte Leykauf)

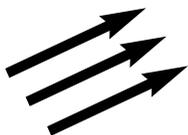
Zum Abholen oder Verzehr vor Ort

Wir schenken Bier aus

Wir bitten um Vorbestellung bis Montag, 28.08.

Tel.: 0151/50466500

Tel.: 0160/8442569



Der SPD Ortsverein lädt ein zum

17. Mistelbacher Backofenfest

am 19. August 2023, ab 16:00 Uhr
unter die Linden am Freizeitgelände

Spezialitäten aus dem
Holzbackofen
sowie fränkische Brotzeiten
Brotverkauf ab 15:00 Uhr



24. - 26. August

Misslwoocha



KERWA 2023

DO
24.8.

Krenfleisch & Co.



Abholung von 11.15 bis 12.00 Uhr | Verzehr vor Ort ab 12 Uhr
Abholung von 16.30 bis 17.00 Uhr | Verzehr vor Ort ab 17 Uhr

FR
25.8.

Schlagerparty – DJ Örwein ab 20.30 Uhr

20.00 Uhr – Open Air | Burger und Buritos | Barbetrieb
18.30 Uhr – TSV Mistelbach : BSV Schönfeld

Eintritt frei

SA
26.8.

Tanz der MKK mit Partymusik

ab 20.00 Uhr

Die Oberfranken *Rebellen*

15.00 Uhr – Festbetrieb
16.00 Uhr – Gaudi-Dartturnier (Anmeldung auf unserer Homepage)
18.30 Uhr – Erwin's gegrillte Haxen (Vorbestellung auf AB: 09201/1232)

Wir freuen uns auf Euch!
TSV Mistelbach 1909 e.V. &
das Team von Radio Mainwelle

www.tsv-mistelbach.de



RADIO
MAINWELLE
104.3 UKW



Misslwoocha Kerwaboschn &
Madla laden ein

TRACHTN-FREIDOOCH



FREITAG, 25. AUGUST 2023
AB 17:00 UHR

AN DER FEUERWEHR IN MISTELBACH

TRACHTN-FREIDOOCH
FR, 25.08.23 - AB 17:00 UHR



MISSLWOOGHA KERWA

- **BIERGARTEN**
- **LECKERES VOM GRILL**
- **BARBETRIEB AB 20:00**
- **KLOPFER-UND SHOTBAR**
- **FREIER EINTRITT**



NEHMT AN DEM
GEWINNSPIEL TEIL,
UM EINEN
SONDERPREIS
ZU GEWINNEN!
(AB DO, 24.08.23
AUF INSTAGRAM)

WIR BEDANKEN UNS HERZLICH BEI UNSEREN SPONSOREN:



Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft
lädt ein zum traditionellen
Kerwaschtanz

mit

Die Oberfranken **Rebellen**

Samstag, 26. August 2023
ab 20:00 Uhr
Misslwoocha TSV Sportheim

Zeltbar
Klopferbar

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Leckerer
vom Grill



Landesarbeitsgemeinschaft
zur Förderung der Mundgesundheit in der Pflege

Pressemitteilung

Ehrenamtliche Unterstützung pflegebedürftiger Menschen gegen Aufwandsentschädigung

Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken informiert

Seniorinnen und Senioren mit Hilfebedarf stehen oft vor den Fragen: „Wer nimmt sich Zeit für einen Spaziergang mit mir? Wer unterstützt mich im Haushalt, z.B. beim Putzen, Waschen oder Einkaufen? Wer begleitet mich zu Arzt oder Behörden?“ Die Angehörigen sind zum Teil berufstätig oder leben nicht vor Ort, ambulante Pflegedienste und andere Dienstleistungsunternehmen haben nicht immer genügend Kapazitäten frei, so dass bürgerschaftliche Hilfe Gold wert ist.

Bürgerinnen und Bürger, die sich gerne sozial engagieren, können als ehrenamtlich tätige Einzelperson hilfebedürftige Menschen ab Pflegegrad 1 durch Alltagsbegleitung oder hauswirtschaftliche Dienste unterstützen. Als Anerkennung für ihre Hilfe erhalten sie eine Aufwandsentschädigung, die über den Entlastungsbetrag in Höhe von 125,00 €, den Pflegebedürftige erhalten, abgerechnet wird. Als Einzelhelfer oder -helferin tätig werden kann jede private Person ab dem 16. Lebensjahr. Sind pflegebedürftige und unterstützende Person bis zum 2. Grad verwandt, ist die Zahlung einer Aufwandsentschädigung ausgeschlossen.

Eine einmalige Schulung von acht Unterrichtseinheiten zur Vermittlung von Basiswissen ist Voraussetzung für die Abrechnung mit der Pflegekasse. Hiervon leider ausgenommen sind Personen mit bestimmten Ausbildungen oder Berufserfahrung, etwa im Pflege-, Gesundheits- oder Hauswirtschaftsbereich. Die Schulungen finden online und wöchentlich statt. Nähere Informationen finden Sie auf www.einzelperson-bayern.de. Beratung erhalten Sie telefonisch unter 0951 / 85 512 oder per E-Mail an info@demenz-pflege-oberfranken.de.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege sowie durch die Arbeitsgemeinschaft der Pflegekassenverbände in Bayern und durch die Private Pflegepflichtversicherung gefördert.



Fachstelle für Demenz und Pflege
Oberfranken
Landratsamt Bamberg
Ludwigstr. 23
96052 Bamberg
0951 / 85-512
info@demenz-pflege-oberfranken.de



Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Wussten Sie schon ...

... dass Sie mehr Biotonnenvolumen bestellen können?



Bei vielen Gartenbesitzern besteht der Wunsch, auch größere Mengen an Grünabfällen wie z.B. Rasenschnitt oder Laub bequem im 14-tägigen Rhythmus direkt vor der Haustür abholen zu lassen. Grundsätzlich werden jedem Haushalt pro angefangene 120 Liter Restmüllvolumen 120 Liter Biomüllvolumen kostenlos bereitgestellt. Sie haben ab sofort die Möglichkeit, gegen Gebühr zusätzliches Biotonnenvolumen zu bestellen.

Beispiel: Sie haben bereits eine 120 Liter Biotonne, die in den Abfallentsorgungsgebühren enthalten ist und beantragen weiteres kostenpflichtiges 120 Liter Bioabfallvolumen. Sie erhalten nach Beantragung von uns eine 240 Liter Biotonne und Ihre bisherige 120 Liter Biotonne wird abgeholt. Sie zahlen in diesem Fall neben der regulären Gebühr den Aufpreis für das zusätzliche 120 Liter Bioabfallvolumen in Höhe von 11,60 € pro Monat (139,20 € pro Jahr). Anträge erhalten Sie im Landratsamt, bei Ihrer Gemeindeverwaltung und im Internet.



Wussten Sie schon ...

... dass die Entsorgung von vier **Reifen** nur 5 Euro kostet?



Neben der Rückgabe beim Reifen- /Kfz-Händler oder der Abgabe bei einem Entsorgungsfachbetrieb können Reifen (mit oder ohne Felgen) bis zu 80 cm Durchmesser auch bei der **Müllumladestation Bayreuth** angeliefert werden.

Die Entsorgung von **vier Pkw-Reifen** kostet dort **5 Euro**. Anlieferung größerer Mengen auf Anfrage.

Anschrift: Weiherstraße 39, 95448 Bayreuth (Telefon 0921-13791)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8 bis 11:45 Uhr, 12.30 bis 15:45 Uhr / bei Wochenfeiertagen i.d.R. auch am darauffolgenden Sa 8-12 Uhr



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Wussten Sie schon, ...

... dass Elektroaltgeräte nicht in den Restmüll oder die Gelbe Tonne gehören?

Elektroaltgeräte sind alle Geräte, die mittels Stecker und / oder Batterien / Akkus / Knopfzellen betrieben werden (z.B. TV, Waschmaschine, Kühlgerät, Fön, elektr. Zahnbürste, Wecker, Handy, LED-Lampe, Antenne, Sicherung). Alle diese Geräte gehören auf keinen Fall in den Restmüll oder die Gelbe Tonne und auch nicht zum Schrotthändler. Sie enthalten seltene Erden und wertvolle Rohstoffe, die nur gesondert gesammelt wiederverwertet werden können. So werden Ressourcen und die Umwelt geschont. Korrekt und kostenlos entsorgen Sie Elektroaltgeräte hier:

Drachenstark
mitsammeln und
gewinnen!



1.Preis: 2 x 200 Euro
2.Preis: 2 x 150 Euro
3.Preis: 2 x 100 Euro

Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf dem Wertstoffpass.

⇒ Elektroaltgeräteabgabestelle Pegnitz, Kleiner Johannes 4-6; Do 14-20 Uhr / Letzter Samstag im Monat 8-12 Uhr

⇒ Elektroaltgeräteabgabestelle Bindlach, Im Letterer 2; Fr 11-17 Uhr



Auch im Jahr 2023 können Sie bei der Abgabe von Elektroaltgeräten mit nur zwei Stempeln auf dem Wertstoffpass tolle Geldpreise gewinnen! Der Pass ist in allen Rathäusern und den oben genannten Abgabestellen erhältlich.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

August 2023

Newsletter

Wirtschaftsakademie startet in neues Akademiejahr
Auszubildenden mit der Wirtschaftsakademie ein Plus an Qualifizierung bieten



In den Kursen der Wirtschaftsakademie erarbeiten sich Auszubildende einen Qualifikationsvorsprung für das Berufsleben und gewinnen so an persönlicher Reife.

Die Wirtschaftsakademie wird seit 2017 vom Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V und der Wirtschaftsförderung der Stadt Bayreuth organisiert und steht Ausbildungsbetrieben aller Branchen und Betriebsgrößen aus der Region offen. Seminarthemen sind u.a. Business-Knigge, Projektmanagement, Medienkompetenz, Präsentation, Kommunikationstraining, Kritikfähigkeit oder Selbst- und Zeitmanagement.

Das neue Akademiejahr 2023 / 2024 beginnt wieder im September.

Interessierte Unternehmen können sich bei Fachkräftemanager Matthias Mörk (Tel. 0921 251187, E-Mail matthias.moerk@stadt.bayreuth.de) melden.

Mehr Informationen unter www.wirtschaftsakademie.bayreuth.de



REGION BAYREUTH

Hier ist was los! Ein Sommer voller Events in der Region

Ob Weinfest, Kerwa, Sommerferienprogramm, ob Festival, Mittelaltermarkt oder Sommerfest im Park - in der Region Bayreuth ist auch in diesem Jahr so einiges geboten.

Das Veranstaltungsportal Stadt, Land, Leben der Region Bayreuth bietet eine Übersicht aller Events in Stadt und Landkreis Bayreuth auf einen Klick - kostenlos!

Mehr unter: www.region-bayreuth.de



Best of Internet zum Thema Klima & Energie

Unter <https://klima.landkreis-bayreuth.de/information-mediathek/klima-links/> hat das Klimaschutzmanagement des Landkreises Bayreuth ein Best of mit über 150 Internet-Informationenangeboten zum Thema Klimaschutz und Energie zusammengetragen.

Hier finden sich viele nützliche Infos wie ein Ökobilanzrechner für PV-Anlagen, eine App zur Optimierung des Zusammenspiels von PV-Anlage und Wärmepumpe, die Studien des Weltklimarates, Tipps zum Spritsparen, eine Marktübersicht zu E-Autos, eine Suche nach Energieberatern in der Nähe, klimafreundliche Kochrezepte und vieles mehr.

IMPRESSUM

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth,
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
info@region-bayreuth.de
Bilder: Region Bayreuth
V.i.S.d.P.: Christina Fehmel

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

Zertifizierung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. nun auch als gewerblicher Betreiber von Ökokonten anerkannt

Seit über zweieinhalb Jahren ist die ILE Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz e. V. mit einem eigenen Kompensationsflächenmanagement (KFM) ausgestattet, gefördert durch die ländliche Entwicklung in Bayern. Projektmanager Daniel Jentsch kümmert sich um die Ausgleichsbedarfe städtischer und gemeindlicher Bauvorhaben und richtet für diese ein interkommunales Ökokonto ein. Darin werden Potentialflächen gesichert und auch teilweise bereits ökologisch aufgewertet. Aus diesem Flächen- und Maßnahmenguthaben können die Gemeinden ihre Ausgleichsbedarfe decken.

Um die Funktion und Wirkung des Kompensationsflächenmanagements weiter auszubauen, wurde nun die Grundlage dafür geschaffen, dass durch Aufwertung generierte ökologische Wertpunkte auch an Dritte veräußert werden können. Hierfür bedurfte es einer staatlichen Prüfung durch das bayerische Landesamt für Umwelt (LfU), das die fachliche und personelle Ausstattung der ILE-Geschäftsstelle auf Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit und Fachkompetenz überprüft. Aufgrund der langjährigen Erfahrungen der Mitarbeiter stellte das LfU fest, dass die Leistungen den rechtlichen und naturschutzfachlichen Anforderun-

gen entsprechen und erteilte den Bescheid zur Anerkennung als gewerblicher Betreiber von Ökokonten. Nun steht einem Verkauf von Wertpunkten auch an Eingriffsverursacher neben den eignen ILE-Gemeinden nichts mehr im Wege. Erste Anfragen sind bereits eingegangen.



Mit diesem Kompetenzfeld besetzt die ILE-Region ein wichtiges Aufgabengebiet im Spannungsfeld von Flächenknappheit, nachhaltiger kommunaler Entwicklung, Flächendruck auf die Landwirtschaft von verschiedenen Seiten und Klimaherausforderungen. Das KFM ist direkter Ansprechpartner für Flächeneigentümer*innen aus dem Bereich der Land- und Forstwirtschaft und kooperiert dabei eng mit den Naturschutzbehörden, den Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und dem Landschaftspflegeverband Frän-

kische Schweiz. Weitere Akteure, wie etwa die Schäfer zur Flächenbewirtschaftung, runden das Netzwerk ab.

Die Erfolgsfaktoren dabei sind

- Einbindung der Flächen in ein ökologisches Gesamtkonzept mit Stärkung des Biotopverbundes
- Frühzeitige strategische Flächensicherung durch intensive Recherche- und Akquisetätigkeit
- Das Instrument der dinglichen Sicherung, d.h. Flächeneigentümer können die Flächen im Eigentum behalten und diese bleiben i. d. R. auch landwirtschaftliche Nutzflächen
- Nutzungsperspektiven von Grenzertragslagen für die Landwirtschaft, wie karge Böden oder steile Lagen
- Flächensparnis durch Verzin- sung der Ökopunkte und Kombination mit Artenschutz

So akquiriert das KFM bereits heute die Flächen für die Projekte von morgen und trägt damit zur Stärkung der Region in ihrer weiteren Entwicklung bei.



Mehr Infos im Netz:

wirtschaftsbandA9.de/kompensationsmanagement



Neubürg-Stiftung



Bürgerstiftung für die ILE-Neubürg beschlossen

Unser Projekt Neubürg-Geld ist ein großer Erfolg und inzwischen sind manche Gutscheine seit über drei Jahren im Umlauf. Ein gewisser Teil geht verloren, wird vergessen oder als Souvenir behalten. Über die Zeit entsteht daher ein Betrag, der regelmäßig abgeschrieben werden muss. Um dieses Geld einem sinnvollen Nutzen zuzuführen, wurde in der letzten Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen, eine gemeinnützige Neubürg-Stiftung zu gründen.

Die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Bayreuth bietet die Möglichkeit, mit geringen Verwaltungsgebühren, eine eigene Bürgerstiftung ins Leben zu rufen.

Das Vereinsguthaben des aufgelösten Fördervereins Region Neubürg e.V. wird dabei als Startkapital für die Gründung einer solchen Neubürg-Stiftung dienen. Der Stifterbund wird den Grundstock um weitere 3.000 € erhöhen. Durch Zinserträge, Spenden und Fördermittel kann so, ohne zusätzlichen finanziellen oder personellen Aufwand, ein weiterer Mehrwert für die Bürger der ILE-Region geschaffen werden.

Wir freuen uns über diese tolle Möglichkeit, so noch mehr Projekte umsetzen bzw. unterstützen zu können! Als nächster Schritt steht die Ausarbeitung eines Stiftungszweckes an.

Keine Sorge:

Das Neubürg-Geld kann auch nach Ablauf gesetzlicher Verjährungsfristen eingelöst und gegen Euro zurückgetauscht werden!

Regionalbudget-Projekt voller Erfolg



Vorführungsreihe „Augustine will tanzen“

Die Heinz-Otto-Stiftung hat im Rahmen unseres Regional-Budgets ein besonderes Projekt initiiert, welches in Kooperation mit dem Fränkischen Theatersommer umgesetzt wurde. Das von Intendant Jan Burdinski speziell für Grundschul Kinder konzipierte Stück, konnte so an allen Grundschulen in der ILE-Region kostenlos für die Kinder aufgeführt werden.

Ziel des Projektes war es, den Schulalltag mit diesem lustigen, aber dennoch lehrreichen Stück, nach den vielen Entbehrungen der letzten Jahre aufzulockern und den Kindern Freude zu bereiten. Das Stück wurde in den Grundschulen in Hollfeld, Waischenfeld, Eckersdorf, Mistelgau-Glashütten und Hummeltal gezeigt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 4750 €, 80 % der Nettokosten wurden über das Regionalbudget gefördert. Den restlichen Betrag übernimmt die Heinz-Otto Stiftung.

Insgesamt stehen in diesem Jahr wieder 100.000 € an Fördergeldern, für 23 Projekte zur Verfügung. Zehn Prozent davon werden von der ILE-Neubürg bereitgestellt. Bis Ende September werden die Projekte abgeschlossen und in einer Übersicht auf unserer Webseite zu finden sein.

Nähere Informationen zur Förderkulisse finden Sie unter ogv.de/regionalbudget.

Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

09279 923241
info@neubueerg.de
www.neubueerg.de



Geseeser Landbäckerei

Große Auswahl an Broten und Brötchen, leckere Plunderstücke und Dessertstücke in vielerlei Variationen ...






Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
 Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
 Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal
 Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
 Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
 Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de

F A H R S C H U L E
JERAY

... macht Dich mobil !

Sommer-Ferienkurse:

Kurs 1: Samstag, 29. Juli
Kurs 2: Samstag, 02. September
jeweils von 9 - 12 Uhr

theoretische Ausbildung in 7 Tagen*
* bei Klasse B



Infos und Anmeldung unter:

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei






SEIDEL Fachhändler

Schleifservice GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de
 95503 Hummeltal Telefax: 09201-79196 www.seidel-schleifservice.de

Original VORWERK

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
 Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
 Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

**Staubsauger und Zubehör
 Kundenberatung und Verkauf**

Naturhof Albrecht
 Biofleisch aus der regionalen Landwirtschaft



Öffnungszeiten:

Dienstag/Donnerstag:
 Viktualienmarkt Bayreuth 10- 17 Uhr

Freitag:
 Hagebau Bayreuth 9- 14 Uhr
 Verkauf am Hof 15- 18 Uhr

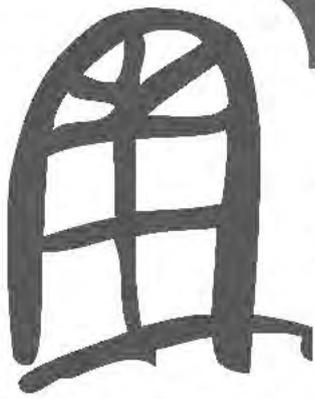
Samstag:
 Hagebau Bayreuth 9- 15 Uhr

Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag
 Tel.: 0171 / 2075 053
 E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de

 Folge uns: **naturhofalbrecht**



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



bis zu
35%

Solarthermie



bis zu
20%

Biomasse



bis zu
40%

Wärmepumpe



- Heizung
 - Wärmepumpen
 - Solaranlage
 - Kundendienst
- Bäder
 - Wellness
 - Pelletsanlagen
 - Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032



Dr. Wolf-Dieter Münch
ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h



**WIR FÜHREN FOLGENDE
ARBEITEN AUS:**

- TERRASSENREINIGUNGEN
- POOLREINIGUNGEN
- GRUNDREINIGUNGEN
- BAUENDREINIGUNGEN
- AUFBEREITUNG VON NATURSTEIN
- GRAFFITIENTFERNUNG
- ANTIRUTSCHSYSTEME
- VERKAUF VON PROFESSIONELLEN
REINIGUNGSMITTELN

Am Anger 22

95494 Gesees

Tel.: 09201-9186129

info@rudis-spezialreinigungen.de

STEINKAUFZENTRUM

Natursteine
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die
ENGELBRECHT STEIN
Natursteine Profis
für den Wohnbereich

www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980



Alle Speisen zum Abholen
09201/918841

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13
95503 Hummeltal

Telefon: 09201/918841

steinofenpizzeria-hummeltal.de

Instagram & Facebook /steinofenpizzeriahummeltal



Inh. **Anja Häfner**
Friseurmeisterin

Weierstraße 23
95496 Glashütten
09279/8568

ÖFFNUNGSZEITEN

Di, Do & Fr von 9.00 - 18.00 Uhr
Mi von 11.00 - 20.00 Uhr
Sa von 8.00 - 13.00 Uhr

5,- € Rabatt

(bei Vorlage des Gutscheins ab 50,- €)
gültig im August

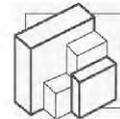
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-huebner.de

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau
Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

UTE OPEL Fußpflege & Kosmetik

Kosmetik, Fußpflege, Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)

KOSMETIK - Hautprobleme?

Trockene Haut / Fältchen, Akne, Anti Aging

FUßPFLEGE - Professionelle Hilfe

Nagelpilz, Hühneraugen, eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

MASSAGEN - Stress? Burnout?

Hot Stone Massage (tiefenentspannende
und Blockaden lösende Massage)
Energiemassage (Kraft tanken)

UND MEHR

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte)
und Geschenkgutscheine erwerben. Das perfekte
Geschenk für Freunde und Familie, zum Entspannen und
Erholen.

Neue Adresse: Kirchstr.5, 95503 Hummeltal
Tel.: 09201 2029882 Mobil: 0175 47 24 775

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

Effizienzhaus-Experte.
www.effizienzhaus.info/effizienzhaus

energieagentur

Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:

CO₂
Klima sucht Schutz

Im Garten der Erinnerung:
**EWIG BLÜHT DAS
VERGISSMEIN-
NICHT.**

St. Georgen 13 • Bayreuth

 0921.26 202

www.dannreuther.de



W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS
GmbH
GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail info@grabmale-ochs.de

www.grabmale-ochs.de



**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

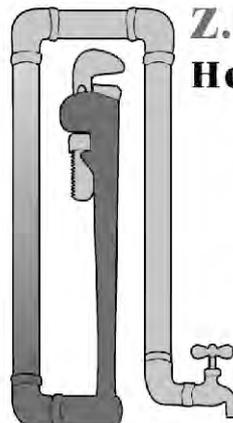
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257

Fax: 09279 / 977 294

Mobil: 0173 / 375 48 36

E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bestattungen Neumann

www.bestattungen-neumann.de

Seit 30 Jahren

Tel. 0921 - 50 75 78 0



Ihr Bestatter für **Mistelbach,**
Gesees und **Hummeltal**

Weitere Informationen: bestattungen-neumann.de
Hauptsitz mit großer Ausstellung in Speichersdorf
Tel. 09275-9800



*„Bei unserer Bestattungsvorsorge
vertrauen wir auf 90 Jahre Erfahrung!“*



Telefon: 0921.75 77 144

Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

**Sieht nicht nur gut aus –
hört sich auch gut an.**

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher





SCHEER MALERFACHBETRIEB

GMBH & CO. KG

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32 | 0170 / 32 45 06 8
 udo-scheer@t-online.de | thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche, Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

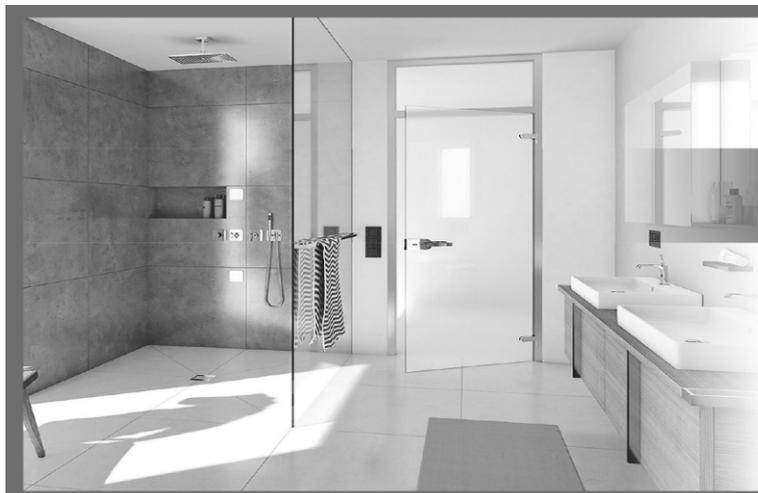


BANDORF & HEMPFLING

Fußböden vom Meisterbetrieb

Bandorf & Hempfling GmbH
 Himmelkronstraße 5 • 95445 Bayreuth

Telefon: 0921 74974 • Telefax: 0921 74976
 e-Mail: info@bandorf-hempfling.de



fliesen cremer

www.fliesen-cremer.de

„die Experten
 für Barrierefreiheit“

Am Anger 22
 in 95494 Gesees

Telefon 09201 - 91 84 784
 E-Mail: info@fliesen-cremer.de

Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
 95496 Glashütten
 0151/41814288
 dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)



BIST DU MUTIG GENUG

DIE WELT RICHTIG LAUFEN ZU LASSEN

**SICHER DIR JETZT
DEINEN AUSBILDUNGSPLATZ**

für eine Ausbildung zum Orthopädieschuhtechniker

Du möchtest auch gerne anderen Menschen helfen?
Du magst es, mit und am Menschen zu arbeiten?
Handwerkliche Arbeit mit traditionellen + modernen
Werkstoffen und Arbeitsweisen interessieren Dich?

DANN KOMM ZU UNS!

MOVIE



Wölfel
ORTHOPÄDIE &
SCHUHTECHNIK

INGO HARTMANN

Pestalozzistraße 20
95445 Bayreuth
Telefon 0921 41120 · Fax 41199
info@woelfel-ortho.de
www.woelfel-ortho.de



HÄFNER

HAUSTECHNIK

*Baudienstleistungen
aus einer Hand!*

WIR BIETEN:

Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten)
Pellet-, Holz- und Hackschnitzelheizungen
Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizung
Innovative Heiz-Systeme mit Förderung
Komplett-Sanierung von Wohneinheiten
Wartungen & Kundendienst für Heizungen

...UND VIELES WEITERE MEHR



Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679
Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com



IHR OPTIKER IN DER NACHBARSCHAFT



AB SOFORT MIT IM LADEN:
Hermes PAKETSHOP

BRILLEN
SONNENBRILLEN
KINDERBRILLEN
BRILLENERVICE
BRILLENZUBEHÖR
SEHTEST
FÜHRERSCHHEINSEHTEST

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
8-12:30 UHR & 13-18 UHR
SA 8-14 UHR

MITTWOCH
GESCHLOSSEN



ADRIAN GRÄBNER

📍 TALSTR. 1A · 95488 ECKERSDORF

☎ 0921 50705850

🌐 WWW.DASBRILLENWERK.DE

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR

Joe's Friseursalon

Inhaber: Stephan Gaugler

in Bayreuth und Eckersdorf

Kulmbacher Str. 10
95445 Bayreuth

Tel.: 0921 41493
Di, Mi, Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Do 8.00 - 20.00 Uhr
Sa 7.00 - 13.00 Uhr

Talstr. 1a
95488 Eckersdorf

Tel.: 0921 31294
Di bis Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

Bewirb Dich jetzt als Auszubildende/r...
Infos unter www.friseursalon-gaugler.de

Great Lengths

Haarverlängerung und -verdichtung

In unserem Salon in Eckersdorf.
Bianca Veigl und Nathalie Kraus freuen sich auf Sie...
Bei Interesse einfach anrufen und einen Termin vereinbaren.

Infos auch auf unserer Website

www.friseursalon-gaugler.de

- ☀ PHOTOVOLTAIK
- 🔋 STROMSPEICHER
- 🔥 WÄRMEPUMPEN
- 🚗 E-MOBILITÄT

... alles aus einer Hand!

+ SONNEN-BATTERIE
Center FRANKEN

mit unserer SonnenFlat bis zu 100% Ihres Energiebedarfs decken

Die Kombination aus Photovoltaikanlage und sonnenBatterie ermöglicht es, circa 75% Ihres Strombedarfs zu decken.

Mit der sonnenFlat holen Sie sich Ihren im Sommer zuviel erzeugten Strom aus dem Netz, um Ihren Energiebedarf zu 100% zu decken.

Das Ergebnis: 0€ Stromkosten und Gewinnbeteiligung!

Sonnenbatterie Center Franken GmbH

Unterwaizer Straße 6, 95500 Altenplos
Telefon 0921 78 77 67 0

Ihr Fachberater in Gesees: Günter Spitzka

Telefon 0921 78 77 67 0, Mobil 0171 - 278 04 89

www.sbc-franken.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
www.wm-aw.de

QR scannen

La Cosmetique
Face, Body & Soul

Inh.: Kerstin Scheer
Komplementärmedizinische Kosmetikerin

Krippleinstr. 27
95490 Mistelgau

Termine nach Vereinbarung
Tel: 0171 6247027

Therme

managed by
GMF

OBERSSEES

Familienbonus

während der Sommer-Ermäßigung bis
11. September 2023 besonders günstig:

z.B. **1 Erwachsener**

+ 2 Kinder

16 Euro

für den ganzen Tag in der Badewelt

Beim Familienbonus gilt ganzjährig:
Pro zahlendem Erwachsenen
erhalten 2 Kinder (bis 15 Jahre)
kostenlosen Eintritt in die Badewelt!

Veranstaltungen im August

FAMILIENWELT

- ◀ **Thermelino-
Kinder-Club-Nachmittag**
Samstag, 26. August, 15 bis 18 Uhr:
FROSCH-tastisches Abenteuer mit
lustigem Tattoo sprühen in der Badewelt.

ENTSPANNUNGSPARADIES

- ◀ **Klänge erleben -
Entspannung genießen**
Freitag, 4. August, 17 bis 20 Uhr
Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge
von tibetischen Klangschalen und Gongs.
- ◀ **Wellnesstage bei Physiofit Hentes**
Freitag, 11. und Samstag, 12. August,
Montag, 14. und Dienstag, 15. August:
Aroma Wellness Rückenmassage 30 Min.
für 38,50 € mit Badewelteintritt Tag
(Saunazuschlag möglich)
Erfrischende Aroma Ölmassage mit
naturreinen, ätherischen Ölen und hoch-
wertigen Pflanzenölen. Anmeldung unter
09206/310 bei Physiofit Hentes.
- ◀ **Aufgusswochenende „Indien“**
Samstag, 12. bis Sonntag, 13. August
Der Duft von unterschiedlichen, feinen
Gewürzen nimmt Sie mit auf eine Reise
nach Indien. Bei regulärem Eintritt
erwartet Sie ein umfangreiches Aufguss-
programm.
- ◀ **Biergartensauna mit Live Musik**
Sonntag, 20. August, 13 bis 18 Uhr:
Stimmungsvoller Nachmittag mit
zünftiger Live-Musik von P&P - von
Boarisch bis Modern, dazu Bier vom Fass.
- ◀ **Sauna-Vergnügen von
Beginn an - aber richtig!**
Samstag, 26. August, 19:30 bis 20:30 Uhr:
Richtig Saunieren ist ein Ritual, das be-
stimmten Mustern folgt - ein qualifizierter
Saunameister zeigt Ihnen wie es geht.

**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**
Sonntag, 6. August,
9.30 bis 16.30 Uhr

Flohmarkt
ab 8 Uhr vor dem
Sportheim in
Plankenfels

**Sommer-
Öffnungszeiten**
täglich bis 30.09.2023
Bad: 10 - 20 Uhr
Sauna: 10 - 21 Uhr

**SOMMER-
ERMÄSSIGUNG**

noch bis
11. September 2023:

**3 Stunden
bezahlen -
den ganzen Tag
bleiben!**

Therme
OBERSSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!



Dein Friseur in Mistelbach!



09201 / 9179997



Buche jetzt online Deinen Termin!

Einfach den QR-Code scannen
und los geht's!

Hier findet Ihr auch unsere komplette Preisliste!

Wir freuen uns auf Dich!

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr

Bayreuther Straße 19 - 95511 Mistelbach | www.schnittstaette.de

P.S.: Wir sind stets auf der Suche nach neuen Talenten! Bewirb Dich!

Ist Ihr Verbandskasten noch aktuell?

Wir tauschen Alt gegen Neu!

Im August 2023:

komplettes Austauschset

für 5,99 €



Beratung und Bestellung unter:

☎ 09201-7822

✉ apo-hummel@t-online

Mo bis Do: 08.00 - 13.30

14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Gutschein
Gratis



DuschDas
Badekugeln
Solange der Vorrat
reicht

Kennen Sie uns noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Wir dürfen uns als Ihre Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehen wir Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie uns oder kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «



Ayleen Benker
Verkäuferin
Tel. 0921 3360-404
ayleen.benker
@motor-nuetzel.de



Thomas Litsche
Verkäufer
Tel. 0921 3360-402
thomas.litsche
@motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Nürnberger Str. 95
95448 Bayreuth

www.motor-nuetzel.de



Jetzt auch Servicepartner für SEAT | CUPRA.

Motor-Nützel in Bayreuth.

Wir bieten Ihnen jahrzehntelange Erfahrung im Service für die Volkswagen Konzernfahrzeuge, top ausgebildete Kfz-Mechatronikerinnen und Kfz-Mechatroniker und ein vielfältiges Leistungsangebot von Autoglas, Karosserie, Lack bis hin zu Smart Repair.

Vertrauen Sie auf die Profis von Motor-Nützel und sichern Sie sich jetzt zusätzlich unser Neukunden-Angebot für Ihren SEAT und CUPRA:

50,- € Willkommensgutschein für Neukunden*, ab einer Serviceleistung von 200,- €.

* Bei Erstbesuch unserer Werkstatt. Gültig bis 31.12.2023 gegen Vorlage der Anzeige. Keine Barauszahlung möglich.

Karriere bei Motor-Nützel – Jetzt bewerben!

Direkteinstieg:

Kundenbetreuer / Serviceassistent (m/w/d)
Fahrzeuglackierer (m/w/d)
Controller / Juniorcontroller (m/w/d)

Ausbildung:

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
Automobilkaufmann (m/w/d)
karriere.motor-nuetzel.de



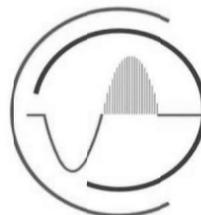
Hier direkt zum Karriereportal



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH | Nürnberger Str. 95 | 95448 Bayreuth

**WIR sind für Ihr Anliegen unter
Tel. 0921 3360-400 erreichbar.**

www.motor-nuetzel.de



OFRA-Tech GmbH
Pottensteiner Str. 3
95503 Hummeltal

Kontakt: Mario Görl, Elektromeister
015110867151
m.goerl@ofra-tech.de

Ihr Kompetenter Partner für:
Photovoltaik - Elektroinstallation
Elektro-Check - Wallbox - Blitzschutzanlagen
LED-Beleuchtungsanlagen

Wir bilden aus:

Ausbildung zum Elektroniker für Energie und Gebäudetechnik m/w/d

Inserate / Kleinanzeigen

Exam. Fachfußpflege kommt zu ihnen ins Haus.

Kontakt Tel.: 0151 / 10660072

Brennholz zu verkaufen

12 - 14 Ster Brennholz Fichte/Kiefer 1 m lang zu verkaufen. Bei Abholung mit Traktor im Wald **35,00 € / Ster**, bei möglicher Lieferung frei Haus 45,00 €. Handy: 0151 / 20158766

Gaststätte Großmann

Pächterin: Nadine Arneth
Tel.: 09201 / 7554 oder 0179 / 3236929

Speisekarte von Donnerstag, 24.08.2023 - Dienstag, 29.08.2023

Alle Speisen von 11:30 Uhr - 21:00 Uhr

Mittwoch, 23.08.2023	Kerwa ausgraben mit unseren Kerwaboschn
Donnerstag, 24.08.2023	Krenfleisch, Kren-Haxn, Roulade mit Kloß ab 18:00 Uhr Musik „Die Steinachtaler“
Freitag, 25.08.2023	Siedwürste und diverse andere Gerichte
Samstag, 26.08.2023	Schnitzel, Currywurst, Schaschliktopf und diverse andere Gerichte ab 17:00 Uhr gegrillte Makrele vom ASV Hummeltal
Sonntag, 27.08.2023	<u>Mittagstisch</u> : Schäufele, Roulade, Schweine- u. Sauerbraten

Aus Kapazitätsgründen, bitten wir für Sonntagmittag um Vorbestellung und Reservierung.

Kaffee: Küchla, Torten, Kuchen
Brotzeit: Schnitzel und vieles mehr

Montag, 28.08.2023	saure Bratwürste, Hackepeter und vieles mehr
Dienstag, 29.08.2023	Kerwa eingraben mit unseren Kerwaboschn

An allen anderen Tagen ist keine Reservierung möglich, außer am Sonntagmittag.

Bei Abholung von Speisen bitte eigene Behälter oder Töpfe mitbringen.

Wir machen Urlaub vom 30.08.2023 - 10.09.2023,
ab Montag, 11.09.2023 sind wir ab 10:00 Uhr wieder für euch da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Nadine und ihr Team

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, gültig ab 1. Januar 2023

Format	Abmessungen	Druckfarbe	Preis
A4	18 cm x 26,7 cm Jahresabonnement 93,50 € x 12 =	s/w	132,00 € 1.122,00 €
A4	18 cm x 26,7 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	143,00 €
A5 ½	18 cm x 13 cm Jahresabonnement 49,50 € x 12 =	s/w	66,00 € 594,00 €
A5 ½	18 cm x 13 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	71,50 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm Jahresabonnement 27,50 € x 12 =	s/w	33,00 € 330,00 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	35,75 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm Jahresabonnement 16,50 € x 12 =	s/w	16,50 € 198,00 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	18,00 €
1/16	Kleinanzeigen 18 cm x 1,6 cm	s/w	10,50 €

Veröffentlichungen nur gegen Vorkasse möglich!
Annahmeschluss ist jeweils der 10. des Vormonats!

HAUSTÜREN & FENSTER



TERRASSENDÄCHER
WINTERGÄRTEN

SONNENSCHUTZ



MARKISEN
PERGOLAMARKISEN



HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

Deine Ausbildung – Deine Zukunft

Wir suchen zwei Auszubildende
zum 01.09.2023

**Ausbildung zum/zur
Kaufmann-/frau für Büromanagement (m/w/d)**

und

**Ausbildung zum/zur
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker/-in
mit der Fachrichtung Caravan (m/w/d)**

Weitere Info's findest du hier:



Du willst mehr erfahren und ein Teil von unserem Team sein?
Dann scheu dich nicht uns anzurufen, nachzufragen oder
online zu gehen: www.caravan-degen.de

Wir freuen uns auf deine Bewerbung
schriftlich oder per Mail



Degen Caravan KG
Daniel Degen / Kerstin Degen
Schulstr. 9-11
95488 Eckersdorf

info@caravan-degen.de | Tel: 0921/7351-0

Lochner Reisen
Busreisen Robert Lochner

Wir suchen ab September 2023:

Kleinbusfahrer(in) (m,w,d)

für den Schüler- / Linienverkehr

in Teilzeit oder auf Minijob-Basis

Voraussetzungen:

- Führerschein Klasse B
- sicherer Fahrstil
- Zuverlässigkeit
- gepflegtes Auftreten

Bewerbung telefonisch oder schriftlich an:

Lochner Reisen Inh. Robert Lochner
Eckersdorfer Str. 11 • 95490 Mistelgau
Tel. 09279/637 • www.lochner-reisen.de

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Der **Redaktionsschluss** für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft ist immer der

10. des Vormonats!

Später eingehende Inserate/Termine können nicht berücksichtigt werden!